

অমর্ত্য সেনের বাড়িওয়ালি



ইংল্যান্ডে পড়তে থাওয়ার ধারণা প্রথম
অঙ্কুরিত হয়েছিল অমর্ত্য সেনের
পিতার মনে। তিনি ও তিনি বছর
বিলেতে কাটিয়ে কৃষি রসায়নে
পিইচিটি ডিগ্রি অর্জন করে
ফিরেছিলেন। অমর্ত্য সেন ধৰ্ম
কালাপের কারণে কলকাতার চিত্রঞ্জন
হাসপাতালে রেডি ও দেখাপি নিছিলেন,
তার পিতা-মাতা ঢেরেছিলেন স্বাস্থ্যগত
গোলায়াগ শেয়ে ভাৰব্যাধি কৰণীয় নিয়ে
অমর্ত্য সেন চিত্রাভাবনা শুরু কৰুক।

ଏହି ହିନ୍ଦୁମକଳେ (ଏଲାନିଶ) ଥେବେ
ଆହୁରୀ କିମା । ଅଭିର୍ଯ୍ୟ ଦେନ ବଳନେ, 'ଗୋ ଖୁବି ଭାଲୋ ପ୍ରତାର କିନ୍ତୁ ଆମାଦେ
ସାମର୍ଥ୍ୟର ମଧ୍ୟେ କି?' ଦେ ସମୟ ଏଟାଇ ଏକଟା ସାଭାବିକ ପ୍ରଶ୍ନ ଛିଲ, କାରଣ
ପରିବାରଟି ଧନୀ ଛିଲ ନା ଏବଂ ଦୀର୍ଘମେହାନ୍ତି ନିଯାଃପ୍ରାଣେ ତାର ପିତାର ବେଳନ ବେଶ
ମାତ୍ରାର୍ଥି ଭେଟେ ଛିଲ ।

উভয়ের তার পিতা জানালেন, তিনি হিসাব-নিকাশ করে এ উপস্থানে
পৌছেছেন যে বিশ্ববিদ্যালয়ের ফিসহ মাত্র তিনি বছর লক্ষণ থাকার ব্যায়ের
বদ্বোন্ত করা যাবে। যেমন করেই হোক পিতা-পুত্রের সংলগ্ন হাইড্রোজ
রেডিউশনের দৈর্ঘ্যাকার প্রভাব অন্তর্মান সাপেক্ষে কর্মীয় নিয়ে অন্তত
গবেষণার একটা সুযোগ করে দিয়াছিল এবং সেই সত্ত্বে নিয়ন্ত্রিত নিয়ে অমর্ত
অবস্থা তার অধিয়া কাকার সঙ্গেও আলাপ করলেন, যিনি নিজেও লক্ষণ ক্রুল
অবস্থা ইকোনামিকস থেকে ১৯৩০-এর দশকে প্রাপ্ত করেছিলেন। তবে
অধিয়া দাশগুপ্ত অমর্তকে এলএসহাইত না গিয়ে বাস্ত কেম্ব্ৰিজ বাণোয়ার
পৰামৰ্শ দিলেন, কাৰণ তার ধাৰণা ছিল তথনকাৰ মেন্টুলানীয় অধিনীতিৰ
আধুনিক হিসেবে কেম্ব্ৰিজ বিখ্যাত। যা-ই হোক, অমর্ত মেন্ট তথনকাৰ
প্রিটিশ কাউণ্সিল লাইভ্ৰেরিতে শিয়ে ইংল্যান্ডের বলজে আৰ ইউনিভার্সিটিৰ
থোঁজখৰাব নিতে ওক কৱলেন। পৰিশ্ৰমে সিঙ্কল নিলেন, বিশ শতকেৰ
সবচেয়ে সুজনীন্ত মাঝীয় চিত্ৰালি মৰিস ডৰ, অৰ্থনীতিবিদ ও দার্শনিক
পঞ্জয়ের শ্বাস এবং প্ৰধান উৎপাদিত মৰিস ডৰ, অৰ্থনীতিবিদ ও মধ্যবৰ্তী
ৱক্ষণগৰীয় চিত্ৰালি দেনিলেন বৰাট্টেন গ্ৰন্থখনে সংস্ক কৰা হৈবে তাৰ জন্ম
ৱোমাক্ষকৰ এবং সেটা যে ট্ৰিনিটি কলেজ, তা নিয়ে তাৰ মান সন্দেহেৰ
কোনো অবকাশ ছিল না। এমনকি তিনি ট্ৰিনিটি নিয়ে তাৰ পছন্দে এতোই
নিশ্চিত ছিলেন যে শৃঙ্খল সেখানে দৰখাত কৰেই ক্ষান্ত থাকলেন, অন্য কোনো
কলেজে দৰখাত পাঠোৱাৰ হৰেজন বোধ পৰ্যন্ত কৱলেন না। বস্তুত, তাৰ
সিকান্ত ছিল ট্ৰিনিটি অধিবা বাতিল (Triniti or bust)। কিছু ঘটন-
অঘটনেৰ পৰ জাহাজে কৱে ১৯ দিন পৰ তিনি ইংল্যান্ড পৌছেছিলেন।
মই

১৯৫০ সালের সেপ্টেম্বর। লন্ডনের কিংস রুস থেকে ট্রেনে চেপে কেম্ব্ৰিজে
নেমে অৰ্মত্য সেন দেখলেন ট্ৰিনিটি কলেজে তাৰ জন্য এক বাঢ়িয়োলিৰ
বাঢ়িৰ একটা কক্ষে থাকাৰ ব্যবস্থা কৰেছে। ইংৰেজিতে এ ধৰনেৰ আবাসিক
ব্যবস্থাৰ নাম 'Diggs'। তাৰকাৰ প্ৰথা এটাই ছিল—প্ৰথম বৰষৰ ছাত্ৰৱা
থাকাৰে ডিগডেস' এবং জোটাৰ অৰ্জন সামগ্ৰীক কলেজে আসনপ্ৰাপ্ত ঘটনে।
অৰ্মত্য সেন মনে কৰলেন এটা কৰক বাঢ়া কিল, যেহেতু একজন
নাৰাগতেৰ জন্য অজন্ম শহৰেৰ অপৰিবৃত পৰিস্থিতে বাস কৰা খুব কঠিন
কাজ। তাছাড়া অৰ্মত্য সেনেৰ জন্য বৰাকৰুক্ত বাঢ়িটি ছিল ট্ৰিনিটি থেকে
বেশ দূৰে থাইওয়ি গ্ৰোডে। যদিও সেন্টেন্সেৰ শ্ৰেণীতিনি পৌছেছেন কিন্তু
জন্ম গ্ৰেল অভিযোগৰ স্বৰূপ আগে বাঢ়ি প্ৰস্তুত থাকিবে না। আৰু সেজনাই
জন্ম গ্ৰেল অভিযোগৰ স্বৰূপ আগে বাঢ়ি প্ৰস্তুত থাকিবে না। আৰু সেজনাই
প্যারেন্স ঘোৰ হাতীল।

পার্ক প্যারেডের এ কক্ষ ঠিক করে দিয়েছিলেন সাহাৰুলিন নামে এক পাকিস্তানি বন্ধু। তার পরিবার ছিল ঢাকায়। তিনি আইন বিষয়ে অধ্যায়ন করতে কেম্ব্ৰিজে আসেন এবং তৎক্ষণিক অমাৰ্ত্তের প্রতি সাহাৰুলেৰ হাত বাড়ুন। সাহাৰুলিন নিজেই নতুন ডিগ্ৰীসে চলে যাবেন বলে হিৰ করে ফেলেছেন, তনুজ দুই রাতের জন্য অমাৰ্ত্তেকে এ ব্যবহৃত করে দিলোন। কিন্তু একটু সময়া থেকে পেল, লক্ষ্যে অমাৰ্ত্তেৰ সুশ্ৰদ্ধা বাঢ়িওয়ালিৰ চেয়ে বৰ্তমান বাঢ়িওয়ালি কেমন যেন অন্য কৰক সৰ্বদা কেতে অসম্ভোষে বিবিদভাৱে কৰা এক নারী।

যা-ই হোক, সেই খবর সকালে ঘূম থেকে উঠেই সাহাবুল্লিম লাইব্রেরির
কাজে বেরিয়ে যাওয়ার পর বাড়িওয়ালি এসে অবস্থাকে সাহাবুল্লিমের কাছে
একটা “অভিযোগ” পোছে দিতে বললেন। অবস্থার উদ্দেশ্যে তিনি তাজি
কঢ়ে শুধালেন, “তুমি জানো, একটা গোসলের দাম ১ শিলিংঃঃ কারণ গরম
পানিন দাম অনেকে”

অমৰ্ত্য বললেন, ‘আমি এখন জানলাম এবং অবশ্যই আমি গত রাতের গোসলের জন্য তোমাকে এক শিলিং দেব।’ ‘না না, গুরু আমার পথের নয়’, বাড়িওয়ালি বলল বললেন, ‘তোমার বুরু একজন প্রতারক। সে দিনে চারবার গোসল করে কিন্তু সেটা আবিধার করে মিথ্যাচারণ করে। সে নান্দি একবার গোসল করে আর অন্য সময় মাঝ হাত পা ঘোষে।’ কৌ রকম মিথ্যাক? অমৰ্ত্য সেনের অনেক কষ্ট করে বাড়িওয়ালিক বোরাতে হয়েছিল যে মুসলমানদের প্রাথীনার আগে পরিষ্কৃত থাকতে হয়, আর তাই কয়েকবার হাত-মুখ-পা ধূত হয়। কিন্তু বাড়িওয়ালি অবিলম্বে রাখলেন। তোমার পা এত ঘন ঘন ধোয়ার অর্থ কোই? অমৰ্ত্য সেন আরো একটু বেশি খ্যাল করে রাখলেন আগে প্রতিভাতার প্রয়োগে নিরামিন দোকানের চেতু নিলেন। এবার তহমাইলা বেশ আকর্ষণগ্রস্ত ভাঙ্গে জিঞ্জেস করলেন, ‘তুমি এখন করো?’ অমৰ্ত্য সেন তাকে আশ্বস্ত করে বললেন, ‘না, আমি একজন মুসলমান নই এবং আমি প্রাথীনা করি না, এমনকি আমি বিধাতার বিশ্বাস করি না।’ একথা অমৰ্ত্যকে ধেন উন্তেল কভাই থেকে উন্মেশ নিক্ষেপ করল। ‘তুমি বিধাতায় বিশ্বাস করো না—অক্ষয়’ অক্ষয় প্রয়োগ করে উন্মেশ বাড়িওয়ালি এবং অমৰ্ত্যকে ধেন উন্তেল পার ছিলেন না এবং মাঝে মাঝে ফেরত গ্রেফতার হিং

গোচারে হয় কিনা। যা-ই হোক, তারপর সংকট পার হলো; ব্যবসায়িক স্বার্থ টিকে রাইল এবং বাড়িওয়ালি জানতে চাইলেন অমর্ত্য সেন তার বন্ধুকে স্মরণ করিয়ে দেবেন কিনা যে প্রতি গোপনের দাম ১ শিলিং। অমর্ত্য সেন প্রতিজ্ঞা করলেন, তিনি তা করবেন। সেই বিকালে সাহাবুদ্দিনের সঙ্গে দেখা হলে অমর্ত্য সেন প্রতি উপদেশ দিলেন বাড়িওয়ালির সঙ্গে আলাপ করতে। সাহাবুদ্দিন প্রতি তিনি জিনিস বললেন, ‘ও একটা পাগল। আমি কালই এ বাড়ি ছেড়ে চলে যাই।’ নষ্ট, পরের দিন কালী অমর্ত্য সেন ও সাহাবুদ্দিন দুজনই পার্ক প্যারেড পরিযায় করলেন। অমর্ত্য সেন বিচেচনা করলেন, বাড়িওয়ালি হাতো নিজেকে ভাগ্যবান মনে করবেন এই ভেবে যে সংজ্ঞবত তিনি আর এমন ভাড়াট পাবেন না, যারা হয় মিথ্যুক অথবা বিধাতাবীহীন ঝুঁঝা সংজ্ঞবত উভয়ই।

তাবে আগোড় যে মেন ইঙ্গিত দেয়া হয়েছে, অমর্ত সেনের প্রাইওরি রোডের নীর্ঘম্যানিং বাড়িওয়ালি ছিলেন একব্যক্তি অন্য করক। তিনি মিসেস হেসোর বলে পরিচিত এবং অনেক দয়ালু ও পৃথকী সম্পর্কে আগ্রহী। হেসোর প্রথম সাক্ষীতে অকপ্যট শীকার করালেন, অমর্তকে বাড়িতে পেয়ে তিনি খুব দশ্চিন্তাপ্রাপ্ত ছিলেন, কারণ এর আগে কখনো অশ্রেতাস কেনে ব্যক্তির সঙ্গে সাক্ষীত করেননি, যদিও ট্রেনে বা বাসে তিনি তাদের দেখা তৈরি করেন। বক্ষত, তিনি ট্রিনিটিরে বল দিয়েছিলেন তাড়াতে অশ্রেতাস না হলে তার জন্য তালে হয়। এর উভের কলেজ তাকে সাবধান করে বলে দিয়েছে, বাড়িওয়ালিদের তালিকা থেকে তার নাম তুলে নেয়া হবে। এতে তিনি আতঙ্কিত হয়ে বলেছেন, যে কেউ আসুক, তার কেনে আপনি নেই। অমর্ত সেন তাবলেন, আবাস কর্মকর্তা এর পরই বোন হয় মজা করার জন্য তড়িঘাড়ি করে একজনকে পরিয়ে দেন, যে সন্দেহে তীতাতের অঞ্চলস্থ।

দেখা গেল হেসারের অঙ্গৈত্তর মাসুদের প্রতি ভীতির পেছনে তার বিজ্ঞানবোধের যৌক্তিক বিচারবৃক্ষ কাজ করেছে। প্রথম দিন অভ্যর্থনা জানিয়ে বিশ্বারিত দৃষ্টিতে প্রশ্ন ছড়লেন অমর্ত্যের দিকে—'গোসল করলে মানে শুক্র গরম পানির গোসলে তোমার রঙ কি গা থেকে গোসলযানার মেটেতে নেমে যাবে?' অমর্ত্য তাকে আশ্রু করে বললেন, তার গায়ের রঙ শ্রীভাবকরভাবে পোক ও টেকেছে। তারপর বাঢ়িওয়ালী ব্যাখ্যা করে চললেন কীভাবে বিদ্যুৎ কর্মসূচি করে এবং কীভাবে একটা উজ্জ্বল আলোকিত করে পদ্মন না সরানো ও অমর্ত্য সেনকে দেখা যাবে, এমনকি যখন অমর্ত্য দেখবেন বাইরে অঙ্ককার ইত্তাদি।

এ বাপাগুরগুলো সমাধান হওয়ার পর বাঢ়িওয়ালির সব প্রচেষ্টা ক্ষেত্রেই ভূত
হতে থাকল অমর্ত্য সেনের জীবন অপেক্ষাকৃত আরো ভালো এবং সুখর করার
উদ্দেশ্যে। কিছুলিঙ্গ পর তার মধ্যে হলো, অমর্ত্য সেন যেন শুরুই ঘাজেন
(আজ কৌ স্বৃতজগণিয়া চিন্তা আবার কৰছে) এবং তিনি বেশ অপৃষ্ঠ। সুতরাং
বাঢ়িওয়ালি অমর্ত্যের জন্য একটা ফুল ফোটা কিমি ফরমাশ করে বললেন, ‘সেন,
পিপি, আমাদের সকলে তোমাকে এক পান করতে হবে, আমার আনন্দ এক খাস
পিপি, আমাদের সকলে তোমার কোমল কৃতি গুরুত তুলে আছে।

অবশ্যে ১৯৪৫ সালের শীঘ্ৰে অমৰ্ত্য সেনকে ট্ৰিনিটিৰ রাস্তাৰ অন্যদিকে
এবং হেট্ৰি কোর্টেৰ বিপৰীতে হেওয়েলস কোর্টেৰ ট্ৰিনিটিতে জায়গা দেয়া
হয়। একটা সুন্দৰ শোওয়াৰ ঘৰসহ কক্ষগুলো সুপ্ৰশঞ্চ। অবশ্য যেমনটি ছিল
অধিকারণ কলেজে, জানাগৰ বা মৌচাগৰ পেতে কোটি পাৰ হতে হতো
এবং তোয়ালে হাতে হেট্ৰি কোর্টে গোলম সাৰতে যা ওয়াৱ বিকল্প ছিল না।
আৱার যেহেতু কুমু গৱৰণ পানিৰ বাবছা ছিল না, তাই প্ৰতিমন সকালে
ভেড় মেৰোৰ দুই জঙ্গ গৱৰণ ও শাঙ্কা পানি একটা বৃথা খালাসহ রেখে যেত,
কুমু কুমু কুমু কুমু কুমু কুমু কুমু কুমু

কলেজে আবাসন পেরে অমর্ত্য সেন খুঁতি হয়েছিলেন, যদিও প্রাইওরি
রোডে হেস্টেরের বাড়ি ছাড়তে দুর্ঘ পেরেছিলেন। এইহি মধ্যে তিনি হেস্টেরকে
পছন্দ করতে শুরু করেছিলেন, কারণ বাড়িওয়ালি সর্বদাই বৃক্ষ ভাবাপন
ছিলেন। মজার ব্যাপার, অমর্ত্য সেন খোনা থাকার বছরেই বৰ্ষসমতার
পক্ষে নিজেকে তিনি একজন ঝুঁসেড় বা ঘোংড়া হিসেবে কৃপান্ত
করেছিলেন। ১৯৫৩ সালের অক্টোবরে প্রথম ঘৰ্থন অমর্ত্য তার বাড়িতে
গিয়েছিলেন, তিনি সেনের গায়ের রঞ্জ নিয়ে এতটাই উলিঙ্গ ছিলেন যে তার
গোস্লাখানায় অমর্ত্যের গায়ের রঞ্জ নিয়ে ঘেষে পারে বলে শক্তি পোধ
করতেন। অথচ অমর্ত্য সেন চলে আসার আগে সেই হেস্টের অশ্বপথের
সবাইকে ‘সব মানুষ সমান’—একথা উপলব্ধির প্রয়োজনীয়তা নিয়ে বক্তৃতা
দিয়ে বেড়াচ্ছিলেন।

১৯৫৪ সালে ঘৰন অমৰ্ত্য মেন তাৰ কাছ থেকে বিদায় নিতে
গিয়াছিলেন, তিনি অমৰ্ত্যকে ঘৰে বানানে কেক ও চা দিয়ে আপ্যায়িত করে
বলেছিলেন, অমৰ্ত্য সেৱেৰ অপৰ্যাপ্তি তিনি অনুভব কৰাবেন। তাৰপৰ
কথোপকথনে বৰ্ণ-স্মৰণ কৰে আনন্দন, সঙ্গে বেশকৰি প্ৰগতিশীল প্ৰসংস।
হেসেৱ বলালেন, নিয়মিতভাৱে মেডেন এমন এক ডাস খুলেৰে এক ইঞ্জেৰ
নাকীৰে তিনি লাখি মেৰে কফেলে দিয়াছিলেন এবং এৰ কাৰণ সদৰ খুঁজছিল
এমন এক অৰ্থেতাসেৱ সঙ্গে দে নাচতে রাজি ছিল না—আমি থৰ বিপৰ্যস্ত
হয়ে পাতলাম এবং লোকটকে খে কৰে ধৰে তাৰ সঙ্গে ১ ষষ্ঠিৰ বেশি
ক্ষমতা আৰু ক্ষমতা আৰু ক্ষমতা আৰু ক্ষমতা।

অনেকে বছর একটি ১৯৯৮ সালের জানুয়ারিতে কেমব্রিজে ফিরে এসে অমর্ত্য সেন ভদ্রমহিলার সঙ্গে আবার দেখা করতে চাইলেন এবং ভাবলেন মাস্টার্স লজে হয়তো তিনি এক কাপ চা উপভোগ করবেন। কিন্তু ফেন ডাইরেক্টরি কিংবা অন্যভাবে অনেকে ঘোজ খুঁতির পরও তার হাসিস মিলল না। এমনভাবে তিনি প্রাইভে রেডিও এবং গ্লোন কিন্তু কেউ বলতে পারল না হেলের কোথায় পিণ্ডেরে। অশ্রয় শেষ দেখার ৪৮ বছর পর তাকে একই জ্যোগ্য প্রত্যাশা করাটা এবং বোকাটা।

ଅବସ୍ଥେ ଅମର୍ତ୍ତ ସେନେର ପରିତାପ—'ଆମାର ଉଷ୍ଣ ଓ ଦୟାଲୁ ବାଡ଼ି ଓୟାଲିକେ ଏକନଙ୍ଗର ଦେଖିତେ ନା ପେଯେ ଆମି ଦୁର୍ବୀଳତ ହେବିଛିଲାମ ।'